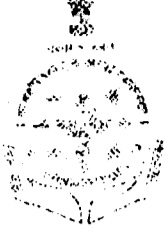


3

राजभाषा संचालनालय,
गोय सरकार,
गोमाळो, 1 ली लिफ्ट, जुंता हाऊस, पणजी - गोय
दूरभास क्र. 0832-2420071/2420179
Website: www.dol.goa.gov.in



DIRECTORATE OF OFFICIAL LANGUAGE
GOVERNMENT OF GOA
1st flr, 5th Floor, Junta House, Panaji - Goa 403 001
Tel : 0832 - 2420071, 2420179. Fax - 2420071
Email: official.language09@gmail.com

Date: 10/06/2013

No. 12/17/2013/DOL/B.S./Circular/316

CIRCULAR

Attention of all Heads of Department/Offices is hereby invited to the Budget Speech of Hon'ble Chief Minister/Finance Minister; that all Government Department shall display their Name Boards of Offices in Konkani (Devanagari) and Marathi Languages within three months for effective implementation of Official Language Act.

In this regard all Heads of Department/Offices/Directorates/Institutions/ Government Agencies/Autonomous Bodies/Companies and Societies formed by the Government of Goa or receiving 100 % Government Grants are hereby directed to ensure that the Nomenclature including Name Board and Office board/signages shall be displayed in Konkani and Marathi in addition to the English Language.


The prescribed colour for the board shall be (Blue as background with White letters), the font size on the Board shall be legible. Sequence of language shall be Konkani (Devnagri), Marathi and English.

In the event any Department/Corporation/Offices requiring the translation of their nomenclature, the same shall be provided by the Directorate of Official Language on request.

All Heads of Department/Offices are hereby directed to ensure the compliance of the above instructions and the compliance report be submitted to Directorate within 3 months on receipt of the circular.

Further, Directorate of Official Language will inspect the offices and submit the report to Government for necessary action. Failure to comply with the above instructions will be viewed seriously against Heads of Department/Heads of Office.

This Circular supersedes all earlier Circulars issued in this regard.


(B. Vijayan), IAS
Chief Secretary

1. All HODs/Offices.
2. All Secretariat Departments.
3. O.S.D. Hon 'ble Chief Minister.

**URGENT
TIME BOUND**

राजभाशा संचालनालय,
गोंय सरकार,
5 चो माळो, 1 ली लिफ्ट, जुंता हाऊस, पणजी - गोंय
दुरभास क्र. 0832-2420071/2420179



DIRECTORATE OF OFFICIAL LANGUAGE
GOVERNMENT OF GOA
1st lift, 5th Floor, Junta House, Panaji - Goa 403 00
Tel : 0832 - 2420071, 2420179, Fax - 242007

Email: official.language09@gmail.com

Website: www.dol.goa.gov.in

Date: 14/10/2013

No. 12/17/2013/DOL/B.S./Circular/ 8

Ref. : No. 12/17/2013/DOL/B.S./Circular/316 dated 10/6/2013

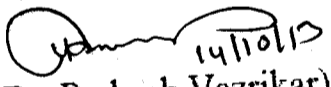
C I R C U L A R

Attention of all Heads of Department is hereby invited to the Circular referred above issued by the Chief Secretary, Government of Goa of even number dated 10/6/2013, wherein in all Heads of Department/Offices/Directorates/Institutions Government Agencies/Autonomous Bodies/Companies and Societies formed by the Government of Goa or receiving 100 % Government Grants have been directed to ensure that the Nomenclature including Name Board and Office board/signages shall be displayed in Konkani and Marathi in addition to the English Language.

Further, all Heads of Department/Offices were directed to comply with the instructions contained in the Circular and a compliance report be submitted to the Directorate of Official Language within the period of 3 months.

All Heads of Departments are hereby directed to furnish the compliance report pertaining to your Department including all subordinate/branch offices under their control, in the Proforma (on reverse) alongwith CD (the information should be in the prescribed Format) which should reach to this office on or before 30/10/2013 positively, for onward submission to the Government.

The Government Committee for inspection of Name Boards/signages will be visiting shortly, therefore all Heads of Departments/Offices are requested to extend necessary cooperation to the Officers/Officials/inspection team to carry out the inspection.


(Dr. Prakash Vazrikar)

Director of Official Language &
Ex-officio Joint Secretary to the Government

Encl : With Proforma as above, to :

1. All HODs/Offices.
2. All Secretariat Departments.
3. O.S.D. Hon'ble Chief Minister, Secretariat, Porvorim.
4. PA to Chief Secretary, O/o the Chief Secretary, Secretariat

P R O F O R M A

Name of the Department :

Sr. No.	Name of Office - Subordinate/Branch Office starting with head office.	Address	Telephone No.	Person to be contacted	Whether Nomenclature including Name Board and Office board/signages are displayed.		Remarks
					If Yes, details of display.	If not displayed, reasons there to and time frame to display the Name Board, etc.	
1.					1.		
					2.		
					3.		

Signature of H. O. D./Head of Office

Name :

Designation :

Date :

राजभाषा संचालनालय,
गोंय सरकार,
बोमाळो, 1 ली लिफ्ट, जुंता हाऊस, पणजी - गोंय
दुरभास क्र. 0832-2420071/2420179
Website: www.dol.goa.gov.in



DIRECTORATE OF OFFICIAL LANGUAGE,
GOVERNMENT OF GOA
1ST LIFT, 5TH FLOOR, JUNTA HOUSE, PANAJI - GOA
TEL NO. : 0832-2420071/2420179 FAX : : 0832-2420071
Email: official.language09@gmail.com

Date: 01/09/2014

No. 12/17/2013/DOL/B.S./Circular/1021

- Read : 1. Circular No. 12/17/2013/DOL/B.S./Circular/316 dated 10/6/2013
2. Circular No. 12/17/2013/DOL/B.S./Circular/882 dated 14/10/2013

CIRCULAR

Attention of all Heads of Department/Offices is hereby invited to the above Circulars of even number dated 12/6/2013 and 14/10/2013, and to request you to make following partial modification in the above Circulars as under :

“Autonomous Bodies and Grant in Aid Institutions may be permitted to display Name Board/Office Board/Signages either in Konkani or in Marathi or in both languages according to their choice.”

This issues with the approval of the Government vide U.O. No. 2-4-2014/CM/154 dated 31/7/2014.

(Dr. Prakash Vazrikar)
Director of Official Language &
Ex-officio Joint Secretary to the Government

Copy to :

1. All HODs with a request to bring this instruction to the Autonomous Bodies/Grant in Aid Institutions under their control.
2. O.S.D. Hon'ble Chief Minister.
3. Office copy

राजभाशा संचालनालय

गोंय सरकार

वो मालो, १ नी लिफ्ट, जुना बाऊस, पणजी गोट
दूरभास क्र. ०८३२-२४२००७१, २४२०१७९

Website : www.dol.goa.gov.in

तारीख : 01 सप्टेंबर, 2014



DIRECTORATE OF OFFICIAL LANGUAGE
GOVERNMENT OF GOA

1st lift, 5th Floor, Junta house, Panaji - Goa 403 001

Tel : 0832 - 2420071, 2420179

Email : official.language09@gmail.com

क्र. 12/17/2013/DOL/B.S./Circular/1021

वाचात : 1) परिपत्रक क्र. 12/17/2013/DOL/B.S./Circular/316 ता. 10/06/2013

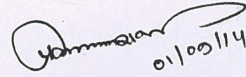
2) परिपत्रक क्र. 12/17/2013/DOL/B.S./Circular/882 ता. 14/10/2013

परिपत्रक

वयल्या समसंख्याक परिपत्रक ता. 12/01/2014 क अनुसरून सगळ्या खातेंप्रमुख / कार्यालयांच्या नदरेक हाडून दिवन कळीत करता की, वयल्या परिपत्रकांत केल्ल्या सुचोवणेक सकयल दिल्ली अंशात्मक दुरुस्ती करची:

“स्वायत्त संस्था आनी अनुदान घेवपी संस्था नामफलक / कार्यालय फलक कोंकणी वा मराठी वा दोनूय भाशेंतल्यान (देवनागरींत) आपल्या पसंतीप्रमाण प्रदर्शित करूंक शकता.”

ता. 31/07/2014 च्या आदेश क्र. 2-4-2014-सीएम-154 वरवीं सरकाराच्या मान्यतायेन हो आदेश जारी केला.


01/08/14

(डॉ. प्रकाश वजरीकार)

राजभाशा संचालक

आनी पदसिद्ध संयुक्त सचीव

गोंय सरकार

प्रत धाडल्या :

- 1) सगळ्या खातें प्रमुखांक विनवणी आसा की, ताणी तांच्या नियंत्रणाखाला आशिल्ल्या सगळ्या स्वायत्त संस्थांक / अनुदान घेवपी संस्थांक ही सुचोवणी नदरेक हाडून दिवची.
- 2) मानादीक मुख्यमंत्र्यांचे विशेश कार्य अधिकारी.
- 3) कार्यालयीन प्रत.